

Le Conteur ne contera plus

Autor(en): **Vautier, Aug.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande**

Band (Jahr): **73 (1934)**

Heft 52

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-226142>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



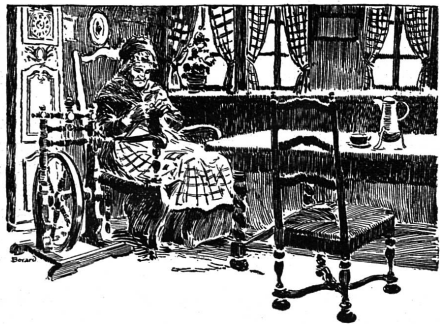
CONTEUR VAUDOIS

FONDÉ PAR L. MONNET ET H. RENOÛ
Journal de la Suisse romande paraissant le samedi

Rédaction et Administration :
Pache-Varidel & Bron
Lausanne

ABONNEMENT :
Suisse, un an 6 fr.
Compte de chèques II. 1160

ANNONCES :
Administration du Conteur
Pré-du-Marché, Lausanne



LE CONTEUR NE CONTERA PLUS

L n'est si bonne compagnie qui ne se quitte », disait le roi Dagobert à ses chiens. Puis, il mourut.

« Il n'est si bonne compagnie qui ne se quitte », redit aujourd'hui le Conteur à ses amis, en refermant son sac à malices et son encrier.

Et c'est grand dommage. Car le Conteur a reflété pendant de nombreuses années une aimable partie de l'âme vaudoise. En dehors de toute doctrine politique ou confessionnelle, il s'est efforcé d'assurer une place à la tradition qui rattache le pays à son passé : us et coutumes, langage, histoire... et histoires.

Il a su, à l'occasion, rappeler des valeurs un peu oubliées, provoquer des gestes de reconnaissance envers des hommes qui ont bien mérité de la petite patrie. Il a dit des malices sans méchanceté, et a toujours conservé le joli ton, la tenue et la probité que désiraient y mettre son fondateur et ceux qui l'ont suivi.

Journal du Pays romand, où il fut jadis beaucoup lu, il n'a pas, pour autant, négligé la plus grande Suisse. L'intérêt qu'y prit M. le professeur H. Sensine montre que des littérateurs de France ont apprécié sa valeur autant pour l'apport linguistique que pour la contribution intellectuelle et morale d'une population rhodanienne rattachée à la culture latine et dépendante de la vieille Massilia des Grecs et des Phéniciens voyageurs.

Malgré ses qualités, malgré son noble cousinage méditerranéen, le Conteur ferme aujourd'hui ses portes, comme tant de banques illustres ! Et pourtant, il est bien étranger à la finance, le pauvre !! Ceux qui ont assuré son existence y sont largement allés de leur poche, avec un grand désintéressement et le seul désir d'assurer une place au soleil à cet esprit qui a fait la joie, et parfois la défense de nos pères, celui du terroir, qui garde toute sa raison d'être de nos jours comme alors, quitte à modifier ses manifestations selon l'air du temps.

Mais voilà ! Bien avant la crise générale, le Conteur faisait la sienne : la multiplicité des journaux et des revues l'étouffait de plus en plus ; les quotidiens, en s'étendant, ont pris ses rubriques les unes après les autres pour atteindre davantage d'abonnés ; le patois a disparu de l'école, de la famille même, et la jeunesse, en général, ne le parle plus, ne le lit plus.

Les cheminées des campagnes, les foyers des chalets, lieux classiques où régnaient les conteurs des veillées, disparaissent de nos maisons.

et les bonnes histoires avec eux. Pour parler sport, la rue est suffisante !

Le vieil abonné lui-même lit son Conteur, avec plaisir sans doute, mais il ne prend pas la plume pour ajouter son mot, dire ses souvenirs, et par là-même, il devient un membre passif de son journal.

Les rédacteurs, la direction, restent donc seuls à se débattre depuis quelques années pour apporter chaque samedi un numéro bien fait, présentant de l'inédit. A moins d'avoir l'âme d'acier de Durandal ou de Marc à Louis, on s'use vite à ce métier. Sans parler des vides qui se creusent dans les rangs des rédacteurs et dans ceux des abonnés.

Restera l'Almanach du Conteur, dernier refuge de ce que nous aimions à trouver dans notre feuille hebdomadaire... Le ferez-vous aussi disparaître, lecteurs ? L'existence de ce petit flambeau de vie vaudoise dépend de vous : si vous le laissez s'éteindre, il ne restera plus qu'à marcher sur les dernières étincelles, et à laisser la cendre s'envoler au vent.

En attendant, le Conteur disparaît : là où sont les radiateurs américains, la Chauche-Vieille ne descend plus par les cheminées pendant que la céleste bourrique, chargée de présents simples et de bon goût, rumine sur les toits. Il y a de la naïveté à en parler ?... bien sûr ; pour ceux qui ont trop de vitesse acquise pour prendre le temps d'observer, de comprendre, d'interpréter, même de savoir lire. La vérité est aux antipodes de la vitesse, et le temps n'épargne pas ce que l'on fait sans lui. Sancho Pança vous l'aurait déjà dit ; les Etats-Unis d'Amérique le prouvent. D'aucuns ont voulu réaliser des utopies : Russie, Genève ! Sont-ils plus heureux que ceux qui ont vécu sur des contes et des mythes ? Est-ce plus gai ? Est-ce plus beau ?

Alors, Conteur, s'il faut nous dire adieu, que ce soit avec l'élégance du roi Dagobert parlant à ses chiens, fidèles à leur maître comme nous l'avons été entre nous et à nos traditions : « Il n'est si bonne compagnie qui ne se quitte ! »

Du moins était-elle bonne.

Aug. Vautier



NOÛTRON CRANO VILHIO «CONTEU»

Lâi a bin et bin dâi z'annâie
Que lo Conteu Pê zu tsi vo.
Ti lè deçando sem fouinnâie, (exceptions)
Maugrà dzalin, maugrà pacot,
Vegnâi vo bailli lo bondzo.
L'avâi dza cognu voûtrè rièrè (grands-parents)
Que tegnant à li de tot tieu,
L'imparâvant, que faillà vèrè
Noûtron crâno vilhio Conteu.

::

L'êtâi on valet de la terra
De noûtron biau payî de Vaud,
On Pamâve quemet son père,
Quemet sa mère, son ottô,
Chère (sœurs) et frère, vatse, tsédau.
Le cognessâi noûtrè z'affère,

Portâve conset et bounheu,
Soresâi... jamé ein colère
Noûtron crâno vilhio Conteu.

::

L'êtâi de tsi no tant qu'âi miolle (moëlles)
Vaudois, bon Vaudois, à tsavon.
Tote lè dzein d'Aveintse à Rolle,
Et de La Vallâie âi z'Ormont
Lo recriiâvant per son nom.
L'è que savâi tant bin vo preindre
Et vo repicolâ lo tieu
Qu'â voûtron âma pouâve djèdre (toucher)
Noûtron crâno vilhio Conteu.

::

Oï ! vegnâi de noûtra terra,
Quemet bussant truffie et messon,
Sè racene ètant deïn la pierra
A l'ombro de noûtrè bosson.
Et, pe dzoïâosa qu'on quinson,
Sa tsanson ein no ie tsantâve,
Et no baillive 'na ravcu !...
Ah ! l'êtâi biau quand dêvesâve
Noûtron crâno vilhio Conteu.

::

Dâo payî l'êtâi la vetira ;
De la ramira lo boquiet ;
Dâo pridzo l'êtâi la prêira
Et de la fordze lo soclliet ;
De la benna (ruche) lo biau pegnet (rayon)
Qu'è plliein de mâ que ravigote.
Portâve respet et honneu,
Et de rire san (sain) plliein sa lotta,
Noûtron crâno vilhio Conteu !

::

L'êtâi restâ vi, dru, robusto,
Pu dzouveno !... Lè dzein desant :
« Fâ tant de bin que sarâi justo
Que pouêsse veni à ceint an ! »
Mâ no sein pas lo Coumandant,
Lo mondo l'a ètâ fé dinse
Qu'apri lo bounheu, lo malheu !
Apri messon lâi a lè crince.
Cein P'è arrevâ, mon Conteu !

::

Tè bon z'ami, tsau ion, tsau l'autro,
Grand camerardo, sant parti.
Restâve bin quaque z'apôtre ;
Ora sè sant tant arrari
Que te t'i cheintu ameindri...
Lè refrezon dâo frâ, la fivra,
Tot cein ie t'a bourlâ lo tieu
Que t'a pas po grand temps à vivre,
Cein no fâ mau bin, mon Conteu !

::

Dêvesâ pllian (bas) ! P'è bin malâdo
Noûtron bon Conteu ! Ti sè dzo
Ie sant comptâ, L'a la châ (sueur) frâide.
Accutâ-lo, Las ! quin gorgot !
Lo faut veilli ! L'è âi rancot !
Einvouyi queri lo menistre.
Son âma s'eïn va, la mon Dieu !
Chlioude lè veintau (volet) dâi fenître...
L'è moo noûtron vilhio Conteu !

::

Marc à Louis.

Marc à Louis remache bin ti lè z'ami que
l'ant liai et encoradzî, A ti bon bounan et salut.
Grand maci assebin à Sami et Djan-Pierro de lé
Savole po l'âo galé conto.